

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

10. Jahrgang · 31. August 2007 · Nr. 8

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

es sind schon viele Monate ins Land gegangen, um eine Entscheidung über den neuen Bau der Kaufhalle durch die Handelskette EDEKA zu erreichen. Die Handelskette EDEKA wollte ursprünglich einen Großmarkt mit einer Verkaufsfläche von ca. 1200 m<sup>2</sup> errichten und hatte dafür das Grundstück auf der Spitzkunnendorfer Straße gegenüber der Einmündung Oststraße vorgesehen. Leider konnte diese Planung nicht umgesetzt werden, da es nicht mit dem Bau- und Planungsrecht vereinbar war. Hier wurde auch von Seiten der Gemeinde Großschönau und der Stadt Neugersdorf Einspruch erhoben. In der Gemeinde Leutersdorf kann leider nur eine Kaufhalle bis zu einer Größe von 800 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche errichtet werden. Auf Grund dieser Gegebenheit wurde nach einem neuen Standort gesucht und gefunden, den auch EDEKA akzeptierte. So wurde der Platz am jetzigen EDEKA-Kleinmarkt auf der Hauptstraße unmittelbar am Parkplatz der evangelischen Kirche geprüft und als geeignet befunden. Geplant ist, in der Zeit von September bis Ende des Jahres die Kaufhalle für die Eröffnung fertig zu stellen. Anschließend nach Fertigstellung und Eröffnung der Kaufhalle Diska wird der EDEKA-Markt Wünsche geschlossen und vom Bauherrn auf seine Kosten abgerissen. Als Gemeinde hoffen wir, dass dieser Markt zur Verschönerung des Ortsbildes und der Versorgung unserer Einwohner beiträgt und wünschen natürlich dem Bauherrn, der Handelskette EDEKA, einen guten Baubetrieb und entsprechendes Wetter.

Sehr viele Einwohner haben an der Eröffnung der einmaligen Ausstellung am 4. August in der katholischen sowie evangelischen Kirche zum Andenken an den Baumeister Karl August Schramm, der am 26. März 1807 geboren wurde, teilgenommen. Ich denke, diese Ausstellung zeigt, außer den zwei schönen Kirchen, auch, in welcher relativ kurzer Bauzeit (Katholische Marienkirche zwei Jahre von 1860–1862 und Evangelische Christus-

kirche von 1863–1865) ohne großer Technik und Hilfsmittel diese Gebäude errichtet wurden. An diesen Kirchen sieht man auch den Stolz und die Zuversicht der damaligen Dorfgemeinden, die ihren Bau überwiegend selbst finanziert und beim Aufbau mitgeholfen haben. Diese Ausstellung wird noch bis zum 2. September 2007 gezeigt. Ich möchte Sie bitten, vielleicht doch einmal diese schöne Ausstellung, die durch die Kirchengemeinden und den Museumsverein Dittelsdorf e.V. entstanden ist, anzusehen.

Im letzten Gemeindeblatt habe ich bereits über den Bau des neuen öffentlichen Parkplatzes beim Niederkretscham in Leutersdorf berichtet und nicht mitgeteilt, dass während der Zeit des Baues vom 27.08. bis Ende September Sie, liebe Eltern, Ihre Kinder möglichst über den Zugang von der Mittelstraße bringen sollten. Sie haben auch die Möglichkeit, Ihren PKW auf dem Bauhofgelände der Fabrikstraße kurzzeitig abzustellen. Durch die Nutzung dieses Hintereinganges geben wir unseren Kindern eine größere Sicherheit für ihren Schulweg.

Am 1. September ist es wieder so weit, dass unsere ABC-Schützen feierlich in die Grundschule aufgenommen werden. Ich bin mir sicher, dass dies wieder ein schönes großes Erlebnis für unsere Erstklässler, Eltern, Großeltern und Paten ist. Der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister wünschen allen Mädchen und Jungen, die dieses Jahr in die Schule eintreten, viel Freude, Glück und gute Ergebnisse. Dieser Wunsch soll auch allen anderen Schülern der Grund- und Mittelschulen sowie Gymnasien gelten. Wir wünschen auch unseren Lehrern bei der Unterrichtung stets Freude, natürlich die notwendigen Nerven und beste Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Termine für den Monat September 2007

- 1.9. Schuleintritt – Jahnsporthalle
- 1.9. Depotfest – Feuerwehrdepot  
Förderverein der Freiwilligen Ortsfeuerwehr  
Spitzkunnendorf e.V.
- 1.9. 27. Karaseklauf – Sportplatz  
TSV 1861 Spitzkunnendorf e.V.
- 11.9. Kaffeenachmittag – Getränke-scheune  
Seniorenverband Spitzkunnendorf
- 22.9. UNICEF-Party an der Forstenschanze
- 22.9. Königsschießen  
Schützengesellschaft 1859 e.V. Spitzkunnendorf
- 24.9. Tagesfahrt  
Seniorenverband Spitzkunnendorf



Blick vom Stolleberg auf Leutersdorf

Foto: H. Haschke

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Dresden nach dem Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Spitzkunnersdorf der Gemeinde Leutersdorf

Vom 9. August 2007

Das Regierungspräsidium Dresden gibt bekannt, dass die ENSO Erdgas GmbH, Friedrich-List-Platz 2, 01069 Dresden, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGB1. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 93 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGB1. I S. 2407, 2418) geändert worden ist, gestellt hat. Der Antrag umfasst in der Gemarkung Spitzkunnersdorf der Gemeinde Leutersdorf die bestehende Hochdrucktransportleitung 0611 einschließlich Korrosionsschutzanlagen KKS 0013, KKS 0014 (DN 200 / PN 16) nebst Sonder-, Nebenanlagen sowie Schutzstreifen.

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Flurstücke der oben aufgeführten Gemarkung können den eingereichten Antrag sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit vom

1. Oktober 2007 bis einschließlich 29. Oktober 2007

während der Dienststunden (montags bis donnerstags zwischen 9.00 Uhr und 15.00 Uhr, freitags von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr) im Regierungspräsidium Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 2023, einsehen.

Das Regierungspräsidium Dresden erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGB1. I S. 3900).

#### Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Nach § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen wird.

Der Widerspruch kann beim Regierungspräsidium Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Referat 14 (Zimmer 2023) bereit.

Dresden, den 9. August 2007

Regierungspräsidium Dresden – Zorn, Referatsleiter

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 3. September 2007, 19.00 Uhr**, im Gemeindetreff, **Hauptstraße 24 in Leutersdorf**, statt.

Die nächste öffentliche Sitzung des **technischen Ausschusses** findet am **Montag, dem 17. September 2007, 19.00 Uhr**, im Gemeindetreff, **Hauptstraße 24 in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse Gemeinderat

23. Juli 2007

#### Beschluss Nr. 60/07/07

Ausscheiden einer Gemeinderätin

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 61/07/07

Aufhebung des Beschlusses 01/01/06 – Verkauf von Grund und Boden für die Errichtung des EDEKA-Marktes in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 62/07/07

Planungsleistungen für den Ersatzneubau der Garagen am Sorgeweg – Aufhebung Beschluss Nr. 22/03/07

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 63/07/07

Durchführung der Abbruchmaßnahmen Bauscheune Poststraße und Gebäude Siedlungsweg 4 und 6

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 64/07/07

Errichtung einer Stützwand am Kastanienweg Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 65/07/07

Vergabe von Bauleistungen – Ausbau und Gestaltung Vorplatz Niederkretscham

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 66/07/07

Vergabe von Bauleistungen – Deckenbau Spitzkunnersdorf Los 1 – Zur Hohle

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 67/07/07

Vergabe von Bauleistungen – Deckenbau Spitzkunnersdorf Los 2 – Niedere Zeile, Berndt's Weg

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

#### Beschluss Nr. 68/07/07

Verkauf von restlichen Schulmöbeln und Werkzeugen aus dem Haus II der ehemaligen Mittelschule

Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen



## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

### Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

17.09.2007 Leutersdorf / Spitzkunnersdorf



## Wohnungsangebote

### Gemeinde

**2-Raumwohnung ab sofort zu vermieten, Erdgeschoss, 56,5 m<sup>2</sup>, Bad mit Wanne, Schuppen, Gartennutzung und Pkw-Stellplatz, 260,00 € Kaltmiete, zzgl. 100,00 € Heiz- und Nebenkosten, Mittelstraße 4 in Leutersdorf**  
Telefon: 0 35 86/33 07 13

### Wohnungsgenossenschaft

**4-Raumwohnung zu vermieten, 68 m<sup>2</sup>, Bad mit Wanne, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung, Kastanienweg 3 in Leutersdorf, Kaltmiete 280,00 € zzgl. 113,00 € Heiz-, Warmwasser- und Nebenkosten**  
0 35 86/38 62 77, Mi. + Do. 8–15 Uhr

### Privat

**2-Raumwohnung, voll saniert, auch möbliert zu vermieten.**  
60,12 m<sup>2</sup>, Küche, Wohnz., Schlafz., Bad mit Wanne und Fenster, ZH, Keller, Bodenr., Schuppen, Garten u. Garage am Haus. Spitzkunnersdorfer Str. 23  
Tel.: (03 58 72) 3 27 09, 01 74 / 1 42 37 31, 01 72 / 6 07 00 84

## Zweckverband Abwasserbeseitigung

### „Obere Mandau“

### Seiffennersdorf, Leutersdorf, Eibau

#### Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 10. September 2007, 17.00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24 in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

## Freiwillige Feuerwehr Spitzkunnersdorf



Es hat sich in der Vergangenheit immer wieder gezeigt, dass es wichtig ist eine gut funktionierende und einsatzbereite Feuerwehr in der Gemeinde zu haben. Bei Bränden oder technischer Hilfeleistung konnte immer wieder durch schnelles und überlegtes Eingreifen größerer Schaden vermieden und erhebliche Sachwerte gerettet bzw. geschützt werden auch, wenn einige Schaulustige da oft anderer Meinung sind. Einem Brand ist oft nicht so einfach beizukommen, wie es für Außenstehende womöglich den Anschein hat und Schäden zum Beispiel durch Löschwasser sind in den allermeisten Fällen einfach nicht zu vermeiden.

Um diese Dienstleistung für die Bürger unserer Gemeinde auch weiterhin sicherstellen zu können ist es natürlich auch wichtig, auf Nachwuchs aus den Reihen der Jugendfeuerwehr zurückgreifen zu können. Um vielleicht einige Eltern und deren Kindern für die Feuerwehr zu begeistern, möchte ich Ihnen hiermit die Arbeit unserer jungen Feuerwehrkameraden vorstellen.

Die Jugendfeuerwehr trifft sich während der Schulzeit jeweils mittwochs um 18:00 Uhr am Gerätehaus Spitzkunnersdorf. Um 17:00 trifft sich bereits die Arbeitsgemeinschaft der jungen Brandschutzhelfer für Kinder von der ersten bis zur vierten Klasse. Hier bekommen die jüngsten Feuerwehrleute auf spielerische Art und Weise Grundlagen des Brandschutzes beigebracht. Es wird gebastelt, gespielt und natürlich werden auch erste Erfah-

rungen mit Schlauch, Strahlrohr und anderen Geräten der Feuerwehr gemacht. Ab der fünften Klasse wird man in die Reihen der Jugendfeuerwehr aufgenommen. Auf Grundlage eines abwechslungsreichen Dienstplans werden die jungen Kameraden auf ihre Arbeit im aktiven Dienst der Freiwilligen Feuerwehr vorbereitet. Dieser umfasst zum Beispiel das Kennenlernen von Abläufen bei der Brandbekämpfung mit unserem Feuerwehrfahrzeug und dem dazugehörigen Gerät. Es werden spezielle Knoten, die Verständigung mit Funkgeräten oder der Umgang mit Handfeuerlöschern geübt. Darüber hinaus werden auch weitere theoretische Kenntnisse im Brandschutz vermittelt. Auch Sport, Spaß und Spiel kommen nicht zu kurz. So stehen zum Beispiel Tischtennis, Wandern oder Ausflüge ins Kino, zur Kartbahn und auf die Sommerrodelbahn mit auf dem Programm. Die Jugendlichen nehmen außerdem an Wettkämpfen teil und treffen sich jedes Jahr zu einem Zeltlager mit anderen Feuerwehren, wo unter anderen auch Übungen unter einsatzähnlichen Bedingungen durchgeführt werden. Das eine Feuerwehr als Einheit funktioniert ist natürlich auch Kameradschaft und Disziplin notwendig. Dies soll den Jugendlichen zusätzlich vermittelt werden.

Wer nun Lust bekommen hat in der Jugendfeuerwehr mitzumachen, um vielleicht später mal im aktiven Feuerwehrdienst anderen zu helfen, kann sich gern bei uns melden. Auch Erwachsene, können natürlich jederzeit in der Feuerwehr mitarbeiten und unsere Reihen verstärken. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht.



**Mitglieder unserer Jugendfeuerwehr beim Wettkampf**



Die Mitglieder der Feuerwehr Spitzkunnersdorf möchten auf diesem Weg nochmals ihren Kameraden Daniel Radisch herzlichst zu seiner Hochzeit beglückwünschen. Ihm, seiner Frau Luisa und den Kindern alles Gute und eine glückliche Zukunft!

## Liebe Bürger und Vereine der Gemeinde Leutersdorf,

es ist wieder so weit, die Ortsfeuerwehr Spitzkunnersdorf lädt alle interessierten Bürger unserer Gemeinde zu unserem **Depotfest am 01.09.2007**, ab 15:00 Uhr, ein. Wir haben uns wieder viel Mühe gegeben, um für Sie ein schönes Fest zu organisieren.

Als einen der Höhepunkte, möchte ich das „Löschfahrzeug ziehen“ erwähnen, wozu wir alle Vereine recht herzlich einladen möchten.

Der Wettstreit läuft wie folgt ab:

Beginn des Wettkampfes 18:00 Uhr

- Teilnahmemeldung am 1.9.07 ab 15:00 Uhr Gerätehaus
- Das Fahrzeug ist ein LKW der Feuerwehr (TSF-W) mit 7,5t
- nach dem Startzeichen wird das Fahrzeug von einer Mannschaft über eine Strecke von 25 m gezogen, bis die Vorderräder des Fahrzeugs über die Ziellinie rollen.
- Eine Mannschaft besteht aus 4 Mann (oder Frauen)
- am Steuer des Fahrzeugs sitzt (nur zum Lenken!) ein Kamerad unserer Wehr. (Er hält das Fahrz. nur auf Kurs u. stoppt es im Ziel)
- Startgebühr pro Mannschaft 4,00 €
- Siegerehrung gegen 22:00 Uhr
- Siegerpreis 20 l Bier für die Mannschaft und ein Pokal

Mit kameradschaftlichen Grüßen Sebastian Weise im Namen des Fördervereins und der Wehrleitung



# Depotfest

## Samstag 1. September

### am Gerätehaus der Ffw Spitzkunnersdorf



**15:00** Eröffnung mit Salutschießen der Schützengesellschaft  
Technikschau  
Bunter Nachmittag mit Kuchenrad  
Kegelbahn, Kinderbelustigung

**18:00** Wettstreit im Löschfahrzeug ziehen

**19:00** Kinderdisco mit den Musikclowns Sepp'i & Gulli

**20:00** Tanz mit dem Summer Time Dance Shop

Life Musik mit

## Unplugged Inc.

**Eintritt frei!**





Es erwartet Sie ein reichhaltiges Angebot an Speisen vom Grill und Getränken sowie ein Eiswagen.



- GFK-Technik
- Arbeitsbühnenvermietung

**Marian Langer** Geschäftsführer  
Sorgeweg 1a, 02794 Leutersdorf

**Telefon:** 0 35 86 / 40 82 61  
**Telefax:** 0 35 86 / 40 82 62  
**Funk:** 0172 / 3 58 57 96

## Verschiedenes

### Ein Kleinod von Spitzkunnersdorf

(siehe Foto im Gemeindeblatt Juli – Vorderseite)



In mühevoller Arbeit durch den Deutschen Schießsport e.V. Spitzkunnersdorf wurde unterhalb des „Großen Stein/Goethekopf“ eine Stätte zum Verweilen durch Aufstellen von

2 Bänken – 1 Tisch und einer Abgrenzung durch eine Steinmauer und Stufenaufgang geschaffen.

Das aufgestellte Bild wurde von Michael Zöllner gefertigt sowie das darüber angebrachte Däch'l von Hans Heckel.

Steht man hier oben, hat man bereits einen herrlichen Blick über den Ort und weiter zum Zittauer Gebirge, dem Riesen- und Isergebirge. Nach einer Verschnaufpause kann man noch den Großen Stein/Goethekopf besteigen. Es lohnt sich jedenfalls ein Besuch. Der Aufstieg ist von Spitzkunnersdorf – Straße der Republik – aber auch von Leutersdorf – an der Zeile – möglich. Wegweiser zeigen den Weg.

Wir möchten deshalb den Schießsport-Freunden, welche die Idee in die Tat umsetzen, hiermit ein großes Lob aussprechen und dies wohl auch zur Freude aller Wanderfreunde. Dank gilt auch allen übrigen Helfern.

Diese kleine Oase wird noch bereichert durch das Bild – gespendet von den Spitzkunnersdorfer Schießsport-Freunden – mit dem von Richard Christensohn den Bürgern von Spitzkunnersdorf gewidmeten Lied:

„Ich kenn a Durf, an Toale leit's“

Wir hoffen, dass das Geschaffene zum Besuch und Verweilen anregt und die Schönheit unserer Heimat immer wieder nahe bringt. Möge diese Oase uns recht lange erhalten bleiben zur Freude aller und auch in Dankbarkeit gegenüber dem Deutschen Schießsport e.V. Spitzkunnersdorf.



**Kaufe:** *Alte Ansichtskarten, Bücher, Spielzeug*

Angebote bitte an:

☎ 035 86/78 99 25 oder 01 71/8 56 23 85

# TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



## Abteilung Fußball



### Mitgliederversammlung der Abteilung Fußball mit Vorstandswahl

Am **Sonnabend dem 8. September 2007**, führt die Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. ihre Mitgliederversammlung durch. Diese findet um 18:00 Uhr im Kretscham Spitzkunnersdorf statt. Während dieser Versammlung erfolgt die Wahl des neuen Vorstandes. Kandidaten für den neuen Vorstand melden ihre Bereitschaft bitte schriftlich bis zum 1. September 2007 beim Abteilungsleiter Jürgen Heinze in Spitzkunnersdorf. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung wird wieder ein Skatturnier durchgeführt.

Jürgen Heinze, Abteilungsleiter Fußball

## 27. Karaseklauf

Am **Sonnabend, dem 01.09.2007**, findet wieder der traditionelle Karaseklauf in Spitzkunnersdorf statt. Der Start für die Strecken von 6 km und 10 km erfolgt um 14.00 Uhr auf dem Sportplatz. Die Startkarten können bis 13.45 Uhr am Start erworben werden. Alle Laufbegeisterten sind herzlich eingeladen.

Jürgen Heinze, Vors. des TSV

## Abteilung Wintersport

### 2. Internationale Masters

Am 21. Juli 2007 lud der TSV 1861 Spitzkunnersdorf zum 2. Springen der Senioren (über 30 Jahre) an die Forstenschanze ein.

Leider entsprach die Teilnehmerzahl nicht ganz unseren Erwartungen. Urlaub- und Ferienzeiten hinderten Einige am Start, und wir mussten mit 43 Springern aus Harrachov, Liberec, Siegsdorf, Braunlage, Tabarz, Suhl, Kottmar, Sohland und Spitzkunnersdorf zufrieden sein.

Die rund 300 Zuschauer sahen bei schönem Wetter und einer gut vorbereiteten Schanzenanlage ein erstklassiges Springen.

Ein Dank an Alle, die uns unterstützten und zum Gelingen dieser Veranstaltung beitrugen, wie – den zahlreichen Sponsoren

- den Kameraden der FFW
- den Mitgliedern des Suffschuppen e.V.
- den Mitgliedern der Abt. Wintersport
- den Frauen und Muttis für den selbstgebackenen Kuchen
- Rainer Seifert als Moderator von „Radio Lausitz“
- der Aerobicgruppe der Abt. Turnen 1861 aus Spitzkunnersdorf
- und nicht zu vergessen, Dank dem „Summer Time Dance Shop“ für die musikalische Umrahmung und der gelungenen Abendveranstaltung.

Dieses Seniorenspringen soll zur Tradition werden und jährlich stattfinden.



Unser nächster Wettkampf an unserer Forstenschanze wird am 07. Oktober 2007 stattfinden.

Zum Ablauf des Tages:

- Vormittags Crosslauf mit Ehrung der Sieger
- Nachmittags gegen 14.00 Uhr, Sprunglauf mit Ehrung der Sieger des Oberlausitzpokals

Am 15. September um 18.00 Uhr laden wir alle Mitglieder der Abt. Wintersport und unsere Sponsoren zum Grillabend mit Beitragskassierung ein.

Abt. Wintersport, Seidel

## Schachclub 1994 Oberland e.V.



### Das Océ Open 2007

Im Rahmen des Czech Open fand auch dieses Jahr wieder das Océ Open statt! Mit 87 Mannschaften a 4 Stammspieler und 2 möglichen Ersatzmännern war das Turnier sehr gut besetzt. Auch der SC 1994 Oberland stellte eine Mannschaft, mit Paul Zebisch, Felix Häusler, Oliver Fuchs der auch Fahrer war und Fabian Braunstein. Es wurden 7 Runden mit 1,5 Stunden + 30 sec pro Zug gespielt. Trotz der Hitze von über 30 °C draußen, waren im Spiellokal gute Bedingungen. Paul spielte natürlich an Brett 1 und holte 4 Punkte. Leider verschenkte er eine gewonnene Stellung gegen den IM Cernousek mit ELO 2405. Fabian an Brett 2 errang 4,5 Punkte, leider verschenkte auch Fabian mindestens einen halben Punkt da er einzülig eine Figur einstellte. Felix wird mit 2,5 Punkten am Brett 3 nicht zufrieden sein, seine Schwachstelle war Eröffnung. Oliver begnügte sich mit Brett 4 und holte 3 Punkte für die Mannschaft, leider stellte er 2 Remisstellungen gegen klar stärkere weg. Mit 15 Punkten von 28 möglichen belegte die Mannschaft Platz 31 und hat sich gegenüber ihren Startplatz (42) deutlich verbessert. Beste deutsche Mannschaft wurde Elite Gera mit Christoph Nazidis, Willi Skibbe, Ulf Bach und Johannes Klippel.

Es war ein schönes Turnier und in der Zeit zwischen den Runden konnte man sich die Stadt Pardubice näher ansehen und feststellen, dass die Altstadt sehr schön ist. Hoffentlich fährt nächstes Jahr wieder eine Mannschaft.

(fb)

## Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e.V.

Hallo Freunde des Schießsports,

wie Ihr wisst, führte unser Verein am 02. und 03. Juni das Einweihungsschießen auf der neu errichteten Schießanlage durch. Wir möchten uns für die zahlreiche Teilnahme der Vereine des Ortes sowie der umliegenden Gemeinden bedanken. Insgesamt haben 53 Schützen versucht Ihr Bestes zu geben. Aber wie immer kann nur einer gewinnen. Und somit gingen die drei ersten Plätze nach Oderwitz. Wir möchten auf diesem Wege auch noch einmal auf unsere Öffnungszeiten hinweisen. Wer Lust hat, kann jeden 3. Freitag im Monat von

18.00 – 21.00 Uhr unsere Schießanlage nutzen. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Der Vorstand

Zu vermieten: **sanierte 2 ½-Raumwohnung** (62 m<sup>2</sup>)  
in ruhiger Lage in Seiffennersdorf;  
Telefon 03586 45110 1. OG, Zentralheizung, Einbauküche, Bad / WC, Loggia, Keller, Garage.

## Der Leckerschdurfer Förderverein informiert

### Die verflixte „13“

Liebe Freunde des Windparkfestes Leutersdorf  
An dieser Stelle müssen wir Ihnen leider mitteilen, dass das 13. Windparkfest nicht stattfinden kann.

Nach reiflicher Überlegung und vielen Diskussionen mit allen Verantwortlichen sind wir zu der Überzeugung gekommen, dass wir ein 13. Windparkfest in dieser Form nicht mehr durchführen können. Die Gründe dafür sind sehr vielseitig. Sowohl personelle als auch finanzielle Probleme führten zu dieser uns mit Sicherheit schwer gefallenen Entscheidung.

Alle Aufgaben wurden von ehrenamtlichen Vereinsmitgliedern und Helfern stets mit großem Elan und immenser Einsatzbereitschaft geleistet, aber die Zeit ging eben auch an uns nicht spurlos vorbei. Eine zunehmende Überalterung der Vereine und in diesem Zusammenhang leider auch das fehlende Nachrücken junger Leute erschwerten zunehmend die Bewältigung der Aufgaben. Hinzu kommen natürlich auch finanzielle Probleme. Unsere Windparkfeste konnten stets ohne Entrichtung eines Eintrittsgeldes besucht werden. Dies hatte jedoch auch zur Folge, dass in jedem Jahr die Platzerschließung mit Energie und Wasser ebenso wie die Zeltkosten natürlich erst erwirtschaftet werden mussten. Obwohl wir selbst bei schlechtem Wetter zahlreiche Besucher hatten, ging aber auch der Umsatz deutlich zurück.

Dies hatte zur Folge, dass sich im letzten Jahr die Ein- und Ausgaben gerade noch die Waage hielten.

Der enorme ehrenamtliche Kraftaufwand rechtfertigt in unseren Augen nicht, dass für hervorragend geleistete Arbeit auch noch zugezahlt werden muss. Hier haben wir auch eine Verantwortung unseren Vereinsmitgliedern gegenüber.

Wir möchten auch diesen Weg nutzen, um uns bei allen zu bedanken, die stets zum guten Gelingen unseres Windparkfestes beigetragen haben.

#### Anmerkung.

Unser Windparkfest hatte Tradition und wurde stets gut angenommen. Wir haben zahlreiche aktive Vereinsmitglieder und Helfer in den „Startlöchern“, die jetzt diese Entscheidung bedauern, aber sicher an anderer Stelle auch weiterhin gemeinnützige Arbeit im Interesse unserer Einwohner leisten werden.

Vielleicht gibt es auch irgendwann mal eine Möglichkeit, dieses Fest in etwas abgewandelter Form und in einem anderen Rahmen wieder aufleben zu lassen.

Vielen Dank allen.

Leckerschdurfer Förderverein

## Kindertagesstätte

### Kleidersammlung zugunsten unserer Kinder-einrichtung

Benötigt werden (neu und gebraucht):

- Bekleidung für Babys, Kinder und Erwachsene
- Schuhe (Schuhe wenn möglich bitte separat abpacken)
- Handtücher – Gardinen – Tischdecken
- Bettwäsche – Federbetten

#### Bitte nur wiederverwendbare Sachen abgeben!

Bitte das Sammelgut in Plastikbeuteln, Säcken oder Kartons abgeben. BITTE KEINE kaputten Schuhe, verschmutzte und verschlissene Sachen, verschmutzte Arbeitssachen, Lumpen, Stoffreste, Teppiche, Matratzen. Alle Sachen werden wiederverwendet!

Geben Sie Ihr Sammelgut bitte am **5.9.2007 ab 14.30 Uhr** in der Einrichtung „Villa Kunterbunt“ ab.

Für in den Textilien befindliche Wertsachen, insbesondere Bargeld, kann keine Haftung übernommen werden.

Eine Aktion der Kindereinrichtung  
in Zusammenarbeit mit dem Unternehmen: BTV Lohsa.

## Gibts was neues bei den Forstenzwergen ?

Ja, das gibt's. Diesmal wurde die Schließzeit dazu genutzt, um Fenster, Türen und Jalousien zu erneuern, was uns alle sehr freut. Doch vorher gab es noch allerhand zu feiern bei allen großen und kleinen Forstenzwergen. Einige Höhepunkte, die unsere Kinder in den letzten Wochen erlebt haben, möchten wir hier noch einmal in Erinnerung rufen. Da war zum Beispiel der Kindertag der unter dem Motto „Wenn Indianer feiern“ lief.



#### Auch Indianer mögen Eis.

Am 6.6. hieß es für alle Kindergarten- und Hortkinder auf zur „Großen Gartenparty mit Trixi“



#### Angeleitet von Trixi mach Bewegung noch mehr Spaß.

Das traditionelle Abschlussgrillen für die Hortkinder an der „Jägerhütte“, wie immer ganz toll von Ossi organisiert, fand am 4.07.07 statt. Alle Kindergartenkinder fanden sich mit ihren Eltern und Geschwistern am 13.07.07 zu ihrem Jahresabschlussfest im Kindergarten ein.

Dieser Tag, der gleichzeitig für unsere 4 „Schuleintrittskinder“ ihre „Zucker-tütenparty“ sein sollte, begann mit einer Wanderung zur Forstenschanze am Vormittag.



Wie kommt mitten im Sommer ein Schneemann an die „Forstenschanze“?

Am Nachmittag mussten wir dann noch bangen, ob unsere schönen Vorbereitungen und Pläne für den Abend vielleicht ins Wasser fallen würden. Wir hatten das Glück aber auf unserer Seite und konnten sehr schöne Stunden gemeinsam verbringen. Es konnte aber alles nur so gut durch die große Unterstützung unserer Eltern, Großeltern und aller Helfer gelingen die uns wie immer zahlreich mit ihrer Hilfe zur Seite standen, vielen Dank an Alle.



**Heute woll'n wir gemeinsam feiern, fröhlich sein und tanzen.**

An dieser Stelle möchten wir einigen Eltern bzw. Großeltern einmal ganz persönlich danken, weil sie sich schon oft besonders engagiert haben. Das wären Fam. Donat/Pritza, die uns unser Spielhäuschen verschönert und einen neuen Balancierbalken für unseren Garten gebaut hat.



**Unser Spielhäuschen wird verschönert.**

Familie Ratzmann/Herrmann die eine Laufradolympiade mit tollen Preisen zu unserem Abschlussfest organisiert hat.



**Bei einer Laufradolympiade muss alles genau notiert werden – wir wollen schließlich wissen, wer der Schnellste war.**

Familie Lutz und Katja Neumann, Frau Donat, die sich interessante Spiele bzw. das Schminken für unser Abschlussfest ausgedacht haben, sowie Familie Hammerschmied die uns schon so manches Mal eine finanzielle Zuwendung zukommen ließ. Auch

dem Karasek und die Dörfler e.V. mit ihrer kleinen Mundart – sprechendem Räuber, die uns mit ihrem „kleinen Überfall“ und Überraschungen erfreut haben, gilt unser Dank. Besonders Pauline, Hannah, Vivien und Alexa werden sich bestimmt noch gut daran erinnern, dass sie ihre Zuckertüten aus „Räuberhand“ bekommen haben. Und wir wünschen Euch hier noch einmal alles Gute für euren Start in die Schule.



**Wer von Räubern eine Zuckertüte bekommt, verzeiht auch gerne einen Überfall.**

Vom Hort haben wir dieses Jahr auch 4 Mädchen verabschiedet. Sandra, Anne, Martha und Nancy sind nun dem Grundschulalter entwachsen und beginnen im September die 5. Klasse, dazu wünschen wir Euch ebenfalls viel Glück.



**Wir sagen tschüss und winke – winke, denn wir sind nun keine Hortkinder mehr**

Am letzten Schultag hatten alle Hortkinder noch einmal viel Spaß im Niederoderwitzer Bad, was schon seit einigen Jahren ein liebgewordener Abschlusshöhepunkt ist. Frau Teichmann und ihre Hortkinder möchten auch den Horteltern für ihre Unterstützung während des ganzen Jahres und vor allem für die Hilfe bei der Vorbereitung des Abschlussbadetages und den gut funktionierenden Fahrdienst danken. Wir wünschen uns weiterhin eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen, zum Wohle unserer Kinder.

das „Forstenzwergeteam“

## Tagesmutter gesucht?

- Kinderbetreuung stundenweise im Anschluss an Kita und Hort
- Hol- und Bringeservice von und in Kita
- Ganztagsbetreuung, Übernachtung möglich
- Kurzzeitpflege (Schließzeit Kita, Ferien, Krankheit)
- auf Wunsch Betreuung des Kindes daheim



**Manuela Helm - Tagesmutter**

Hauptstraße 96, 02793 Eibau-Neueibau, Telefon: 0 35 86/78 73 20  
Telefax: 0 35 86/36 96 89, Mobil: 01 60/661 88 38

# Unser Kindertag 2007 im Hort unter dem Motto: „Ritter- und Feenfest“



Zu den Vorbereitungen auf das Fest gehörte unter anderem, die Zubereitung eines Rittermahles „Armer Ritter“.



In unserer Ritterburg war der Schatz versteckt. Dabei mussten Schläue, Mut, Geschicklichkeit und Schnelligkeit bewiesen werden, um an den Schatz heran zu kommen.



Bei unserer Ritter- und Feenmodenschau konnte jeder sein Kostüm vorführen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den fleißigen Helfern.

Die Erzieherinnen  
Frau Zimmermann, Frau Hasler und Frau Eifler

## Grundschule

Liebe Frau Sommer,

es war sehr schön, dass wir Kinder der Klasse während unserer Indianerwoche in der Schule sie besuchen durften. In Erinnerung an diesen Besuch bei Ihnen blieb uns besonders das Schwirnholz, weil es sich anhört wie ein Hub- schrauber. Auch die Wächterfiguren waren toll, weil diese Haare aus Wolle hatten. Wir fanden auch die Musikinstrumente sehr interessant, wie zum Beispiel das Rohr, das sich, wenn man es klopft, wie Regen anhört. So haben wir noch viel über die Indianer gelernt.

Dieser Tag werden wir nie vergessen!

Nico, Laurin, Ralph, Patricia, Steve, Toni, Jakob, Olli, Wibe, Christian, Emily, Anne, Jenny, Alexander, Kethy, Benjamin, Liselotte, Miriam, Lisa, Sarah, Florian, E. Ina, Patrick, M, Emil, Florian Sch., Emanuel





## Illusion und Wirklichkeit



Zauberschau für die ganze Familie in der „Christuskirche“ Leutersdorf am **Sonntag, dem 30. September um 18.00 Uhr** präsentiert von Peter R. Dommel. Herr Dommel ist ein mehrfach mit internationalen Preisen ausgezeichnete Zauberkünstler, der es versteht, das Evangelium für Erwachsene und besonders für Kinder durch seine Kunststücke zu visualisieren. Neben seinen Auftritten bei christlichen und säkularen Veranstaltungen in Deutschland und anderen Ländern Europas ist Herr Dommel auch regel-

mäßig zu Gast in Übersee. Einladungen zu Radio- und Fernsehsendungen, sowie Interviews bei verschiedenen Zeitschriften haben zu seinem Bekanntheitsgrad beigetragen. Versäumen Sie diese Veranstaltung nicht.

Eintritt: Kinder 3,- €; Erwachsene 5,- €; Familienkarte 10,- € an der Abendkasse ab 17.00 Uhr

## Katholische Kirche Leutersdorf

Liebe Gemeinde, „Orte der Einkehr und des Gebetes – Historische Sakralbauten“ So ist in Deutschland in diesem Jahr der Tag des Denkmals am 9. September überschrieben. Die beiden Leutersdorfer Kirchen waren im August für die Einwohner und die Gäste solche Orte. Die Ausstellung zu Ehren des Baumeisters Schramm anlässlich seines 200. Geburtstages zog viele Besucher an. Viele freuten sich über die Gelegenheit, auch einmal das Innere der Kirchen kennenzulernen, wie die Eintragungen im Gästebuch belegen:“

Den Ort der Einkehr und des Gebetes verbinden wir auch mit dem Andenken an mutige Menschen. In diesem Jahr erinnern wir mit einer Andacht am 1. September 19.30 Uhr an den 65. Todestag von Pfarrer Aloys Scholze. Seine mutige Tat, einem Kriegskameraden auf der Flucht vor den Nazis über die Grenze geholfen zu haben, büßte er mit dem Tod im KZ Dachau. Diese Erinnerung soll auch eine Mahnung in unsere Zeit sein, kritisch gegenüber allen Ideologien zu bleiben, die die Würde des Menschen missachten.



Ein Ort der Einkehr und des Gebetes ist die Kirche auch für unsere Kinder. In Kinderwoche in den Sommerferien haben sie schon durch die bunten „Gebet-Schwarten“ eine kleine Kapelle rings um den Taufstein errichtet. Nun erbitten wir im Familiengottesdienst am 2. September für die Schulanfänger Gottes Segen. Denn das Lernen ist nicht nur eine Sache des Kopfes, sondern betrifft den ganzen Menschen. Damit das Innere nicht verkümmert, braucht es Einkehr und Stille.

Momente und Orte dazu wünscht Ihnen

Ihr Pfarrer Bertram Wolf

## Gottesdienstzeiten September

	Seiffhennersdorf Rumburger Str. 77	Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Großschönau Bahnhofstraße 5	Eibau August-Bebel-Str. 2
01.09.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
Sonntag, 02.09.	—	10 <sup>00</sup> Uhr	—	—
<b>Familiengottesdienst mit Segnung der Schulanfänger</b>				
08.09.	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 09.09.	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>00</sup> Uhr	—	—
15.09.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 16.09.	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—
22.09.	—	—	18 <sup>00</sup> Uhr	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 23.09.	10 <sup>00</sup> Uhr	8 <sup>00</sup> Uhr	—	—
29.09.	18 <sup>00</sup> Uhr	—	—	16 <sup>00</sup> Uhr
So., 30.09.	—	8 <sup>00</sup> Uhr	10 <sup>00</sup> Uhr	—

## Liebe Spitzkunnersdorfer und Leutersdorfer Senioren!

Es gab doch im Monat Juli wieder schöne Alltagsfreuden für uns. Erst ging die Fahrt zum Riesenfass mit einer schönen Gegend durch die Natur. Nach dem Mittagessen konnten wir die herrliche Fahrt durchs Gebirge erleben. Doch die Sicht war leider durch die Witterungsverhältnisse nicht gerade nach Wunsch. Doch einmal konnten wir den Jeschken in seiner ganzen Größe erleben. Auch das Wolkenspiel war eine Bewunderung wert. So waren wir zufrieden und Rainer hat uns mit seinen Erläuterungen mit vielem Neuen vertraut gemacht. Dafür – Danke, Rainer.

Unsere zweite Fahrt ging nach Niederlommatsch mit Schifffahrt und Weinprobe. Auf dem Schiff gab es eine Erläuterung zur Weinterrasse und dem Kloster. Die Weinprobe wurde uns in 4 Sorten gereicht. Dazu gab es musikalische Unterhaltung mit Gitarre und Gesang und nicht zu vergessen ein großes Stück Zwiebelkuchen. Mit einem guten Abendbrot im Kyffhäuser ging die Fahrt in Richtung Heimat mit einem schönen Tag zu Ende. Dazu ein Danke dem Steffen, der uns gut wieder ans Ziel brachte und zu der guten Organisation dem Michel-Reisen-Team.

Nun freuen wir uns auf die Fahrt am 22.08.07 und am 24.9.07.

Achtung: Zur Frage: Warum kommen im Radio Bautzen die Geburtstage nicht mehr im geordneten Alter? Laut Aussage vom Rundfunk kam die Anweisung vom Hauptsender Dresden. So, liebe Geburtstagskinder, müssen wir eben 1 Stunde gut zuhören, wer es gern will.

Nun noch zu der Frage: Können auch Nichtrentner an unseren Fahrten teilnehmen? Wenn es noch freie Plätze im Bus gibt – ja. Bitte möglichst 10 Tage vor der Fahrt anmelden. Nun wünsche ich allen Gesundheit und grüßt Euch

Eure Erika.

**Mobiler Friseur auf Bestellung**

Friseurmeisterin Sigrid Müller



**Neuer Service  
bei Ihnen zu Hause!**

**Tel.: 0176 / 24 64 53 64**

## Wasserturmfest in Neugersdorf – Wasser erleben zum Stadtjubiläum

Im Rahmen der Festwoche zum Stadtjubiläum „350 Jahr Neugersdorf“ veranstaltet die SOWAG das nun schon traditionelle Wasserturmfest in Neugersdorf. Der Wasserturm ist mit seinen 36 Metern Höhe ein weithin sichtbares Wahrzeichen der Stadt und darüber hinaus Endpunkt eines Trinkwasserversorgungssystemes, aus dem die Orte bzw. Ortsteile von Oderwitz, Eibau, Neugersdorf sowie im Bedarfsfall Leutersdorf, Seifhennersdorf und Ebersbach mit Trinkwasser versorgt werden.

Am Freitag, dem 07. September 2007 kann der Wasserturm ab 15.00 Uhr besichtigt und bestiegen werden. Über 150 Stufen gelangt man in das Dachgeschoss des Turmes. Der anstrengende Aufstieg wird mit einer herrlichen Aussicht in alle Himmelsrichtungen belohnt. Im und um den Wasserturm laden die Organisatoren unter dem Motto „Wasser erleben“ Jung und Alt zu Spiel, Spaß und Unterhaltung ein. Im Turm werden Bilder sächsischer Wassertürme gezeigt. In einer weiteren Ausstellung wird die Geschichte der Wasserversorgung in der Region, u.a. auch der Bau des Wasserturmes in Neugersdorf vorgestellt. Viele Gewerke waren am Bau des Turmes beteiligt. Die Zunftzeichen einiger dieser Gewerke schmücken den Zunftbaum, den Herr Jährig aus Neugersdorf in liebevoller Arbeit erbaut hat und der auf dem Wasserturmgelände aufgebaut sein wird. Ein Wasserparcours, Wasserspiele und allerhand Zaubhaftes sollen besonders die Kinder ansprechen. Neben dem Spreequellchor sorgen die Original-Herzbergmusikanten, ein Blasorchester der Partnergemeinde Gründau, für gute Stimmung und Unterhaltung. Unterhalten werden die Besucher sicher auch von den laufenden Maskottchen Wasserturm und Wassertropfen. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl der Besucher bestens gesorgt. Neben allerlei Leckerem vom Grill und Fass wird an einer Trinkwasserbar das köstliche Nass pur und gemixt zum Verkosten und Erfrischen angeboten. Das Fest soll bei Lagerfeuer, Knüppelkuchen und handgemachter Musik ausklingen. Die Veranstalter hoffen auf trockenes Wetter und freuen sich auf möglichst viele Gäste.

1057 - 350 Jahre - 2007  
Neugersdorf

u.a. mit dem  
**Spreequellchor, Herzberger Musikanten** (Orchester der Partnerstadt Gründau)

Lagerfeuer mit Musik und Knüppelkuchen

Turmbesteigung und Besichtigung

Wassermuseum und Ausstellungen

Großes Quiz

Kinderspiele und Wasserparcours

Speisen und Getränke vom Grill und Fass + Wasserbar

**Glücks-Bon-Ziehung** 19:00 Uhr

Ausfüllen | Ausschneiden | Aufheben | Mitbringen  
**Extra-Glücks-Bon** für tolle Preise

Name \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_

Ihre **SOWAG**  
SÜD-OBERLÄUSITZER WASSERVERSORGUNGSGESELLSCHAFT mbH  
ABWASSERENTSORGUNGSGESELLSCHAFT mbH

**Erik Engwicht**  
**Dienstleistungen**  
um Haus und Garten

- Hausmeisterdienste
- Kleintransporte
- Baumarktfahrten und Abholungen
- Montage von Holz- und Metallteilen

Forststraße 4 - 02727 Neugersdorf  
Mobil: 0172 / 79 18 522 - Telefon: 03586 / 700 488  
E-Mail: eengwicht@web.de - www.dienstleistungen-erik-engwicht.de

**Eisen- und Buntmetallannahme**  
**Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung**  
**Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!  
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

**Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger**  
Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr

Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Obercunnersdorf

- seit über 15 Jahren für Sie da -  
Baubetrieb

**Frank Weickert GmbH**  
Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Straße 17 b · 02727 NEUGERSDORF  
Telefon (0 35 86) 70 07 34 · Fax (0 35 86) 70 05 13

**HBG**  
Leutersdorf  
Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau  
OT Neueibau  
(0 35 86) 33 03-0  
info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

**Ihr neues Wunschbad**  
– in 14 Tagen ohne Stress  
– komplett mit Fliesen  
– zum Festpreis fertig

**Elektro-Service**  
– Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

**Heizung – Sanitär**  
– moderne Heiztechnik  
– Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

**ALLES AUS EINER HAND**

**22. September 07**

## Unicef Party an der Forstenschanze!

Es ist wieder soweit.

Wir laden alle kleinen und großen Bürger zur 7. Unicef Party ein! Ab 15 Uhr stehen für alle kleinen Gäste das Querxenland Spielmobil und eine große Hüpfburg bereit. Des Weiteren sind die Lamas aus dem Zittauer Zoo, ein Glücksrad und auch Ponys vor Ort, auf denen die Kinder reiten können.

Kaffee und sehr leckerer Kuchen ist natürlich auch im Angebot!

Ab 19 Uhr wird dann der allseits beliebte DJ Kaktus und gegen 23 Uhr die Band Canperillo-Bay mit handgemachter Musik die Stimmung anheizen. Dieses Jahr neu im Programm sind die Turmbegehung an der Schanze von ca. 15.00 – 19.00 Uhr und mit Einbruch der Dunkelheit eine 3D-Show, die Spitzkunnersdorf aus einer ganz anderen Perspektive vorstellt, wenn das Wetter es zulässt.

Auch am Abend ist für das leibliche Wohl, unter anderem mit gegrillter Schweinekeule, gesorgt.

Einige Überraschungen werden wir uns noch vorbehalten.

Also, alle anderen Termine absagen und zur Forstenschanze Spitzkunnersdorf kommen.

## Wandern in den Alpen

### Gut zu Fuß waren Schüler der 6. Klasse des FSZ „Albert Schweitzer“ in Tirol

Im Juni startete eine Gruppe Jungen aus den 6. Klassen des FSZ „Albert Schweitzer“ zu einer einwöchigen Wandertour in das Tiroler Sellraintal. Sie waren eingeladen, das Leben und die Natur in den Alpen zu erkunden, mit Bauern, Bergrettern und Jägern unterwegs zu sein und die Bedeutung des Umweltschutzes und Auswirkungen des Klimawandels zu erkennen. Auf abenteuerlichen Wanderungen bewiesen die Jungen Durchhaltevermögen, Kraft Geschicklichkeit. Sie bauten 6 km Weidezaun in 2400 m ü. NN, halfen im Stall und gingen zur Wildbeobachtung. Der schmelzende Gletscher und die Folgen für Mensch und Natur, erklärt von einheimischen Bauern, machte sie nachdenklich. Spiel und Spaß kamen bei schönstem Wanderwetter, beim Angeln und Baden natürlich nicht zu kurz. Eine echte Alpenzirbe im neu gestalteten Innenhof der Schule erinnert an diese erlebnisreiche Projektwoche.



Für das Zustandekommen der Fahrt möchten wir dem Sponsoring der Firmen:

Möbelhaus Greif und Thomas Ebersbach GmbH; Federnwerk Wilhelm Hesse; Cord und Velveton; C.F. Weber GmbH; Linke Fruchtsäfte; Zimmermann Technische Federn GmbH; Erste Sächsische Stahlzargenfabrik Riedel; EVG Holzfachmarkt; Hellmuth Mineralöl GmbH und den Gastgebern in Tirol, Familie Melmer vom Alpengasthof Praxmar, ganz herzlich danken.

Heike Reinisch

## 13. Kreisblasmusikfest bildet schwungvolles Finale des X. Treffen Sächsischer Schützenvereine in Waltersdorf

Zum traditionellen Kreisblasmusikfest wird am **16. September 2007** im **Erholungsort Waltersdorf** aufgespielt.

8 Kapellen mit 150 Musikerinnen und Musikern versprechen, vor allem bei den gemeinsam gespielten Titeln, ein zünftiges Feuerwerk der Blasmusik.

Musikalisch im Angebot sind Walzermelodien, Polkas, Medleys und natürlich Marschmusik, zum Mitsingen und Schunkeln.

In diesem Jahr wird das Programm dem Gastgeber gewidmet, der Privilegierten Schützengesellschaft zu Waltersdorf e.V.

An Texten und Liedgut mangelt es dem künstlerischen Leiter, Achim Gocht, zum Thema nicht. Denn der Schießsport verfügt über eine jahrhundert alte sächsische und deutsche Schützen-tradition. Schützen werden nicht nur in ihren prächtigen Uniformen im Festzelt zu sehen sein, sondern sie produzieren sich auch singend und „böllernd“ auf der Bühne.

Durch das Programm begleitet Schlagersänger Volkmar Böhm.

Diese Festreihe organisiert bereits zum 13. Mal die Kultur- und Weiterbildungsgesellschaft Löbau-Zittau mbH im Landkreis. Regionale Partner sind die Gemeinde Großschönau und Festzelt-Hübner aus Kittlitz.

Das 13. Kreisblasmusikfest beginnt 14.30 Uhr im großen Festzelt am Kretscham, Einlass ab 10 Uhr.

Der Kartenvorverkauf startet ab 20. August 2007 in den Touristinformationen Löbau, Zittau, Waltersdorf, Jonsdorf, Haus des Gastes Oybin und in der Kultur- und Weiterbildungsgesellschaft Löbau-Zittau mbH, Georgewitzer Str. 60, 02708 Löbau, Tel.: 03585 441592/91. Weitere Informationen auch unter [www.ku-weit.de](http://www.ku-weit.de).

Wir freuen uns auf Sie.

Bärbel Wienrich, Projektmanagement, Ku-Weit

Mitwirkende Kapellen:

- Blaskapelle der FFW Berthelsdorf, Leitung: Bernd Hanspach
- Blaskapelle der FFW Ebersdorf, Leitung: Peter Vogel
- Grenzlandmusikanten, Leitung: Helmar Loose
- Kapelle Oberländer Blasmusik, Leitung: Jürgen Neumann
- Musikverein „Löbauer-Berg-Musikanten“, Leitung: Joachim Gocht
- Schlegler Blasmusikanten e.V., Leitung: Wolfgang Hanspach
- Hochsteinmusikanten, Leitung: Heiner Gregor
- Musikzug der Ortsfeuerwehr Eichgaben  
Leitung: Steffen Saueremann

## 2 Wellensittiche zu verschenken



Ich verschenke 2 männliche Wellensittiche.

Tito ist blau. Wir haben ihn in einer Zoohandlung gekauft. Toto ist grün. Er ist uns zugeflogen. Er war wahrscheinlich lange Zeit in der Kälte, deswegen ist ihm eine Krallen abgefroren. Er hat sich aber an diese kleine Behinderung gewöhnt und klettert genauso munter herum wie Tito.

Die beiden unterhalten sich ziemlich laut.

Einen Käfig und verschiedenes Zubehör gibt es dazu.

Bei Interesse bitte melden. Tel: 0 35 86 / 78 96 72

Anna Maria Borostowski

## Leinwebers Pilzwochenende im und am Karasek-Museum

So lautet das Thema eines abwechslungsreichen Wochenendes in der Oberlausitzer Grenzstadt Seiffhennersdorf.

Der historische Hintergrund besteht darin, dass zur einstigen Leineweberzeit von Montag bis Samstag 14 bis 16 Stunden pro Tag fleißig gesponnen, gespult und gewebt wurde. In diesem langen Arbeitstag war die gesamte Familie eingebunden. Zur Pilzzeit jedoch war es für die Kinder ein besonderes Erlebnis, wenn sie am frühen Sonntagmorgen mit dem Vater oder Großvater in den Wald zogen, um Pilze zu sammeln. Die Mutter bereitete danach einen schmackhaften „Pilzbraten“ für die ganze Familie zu.

### Programm am 23.09.2007 – 11.00 - 17.00 Uhr

Ratskeller: Speisen rund um das Thema Pilze  
Gretels Markt: Schwein am Spieß, Räuberwürste, Semmelpilze, Karasek-Brot und Oberlausitzer Kleckskuchen, Obst, Gemüse

Karasek-Museum: **Liebevoll gestaltete große Pilzausstellung** mit Tipps vom Pilzberater, repräsentatives Sortiment von Büchern zu dem Thema Pilze, Heilkräuter, Naturkost, Bauerngärten und Naturführer

#### Sonderausstellung

„Trucks im Wandel der Zeiten“

### Karaseks Naturmarkt im historischen Dreiseithof (Bulnheimscher Hof):

Ca. 50 sächsische Direktvermarkter bieten ihre Produkte an: Schmackhafte Zuchtpilze, Holz- und Keramikpilze, Oberlausitzer Wild-, Fisch- und Käsespezialitäten, Riesaer Nudeln, Pferdefleischprodukte, leckere Wurst vom Bauernhof, heimische Kräuter, Kräuterliköre aus dem Erzgebirge, Stauden, Zittauer Gemüse, Heufiguren, Mäuseroulette und vieles andere mehr.

P.S.:

Selbstverständlich wacht der Räuberhauptmann höchst persönlich darüber, dass an diesem Tage alles seine Ordnung hat. Pfliffige Kinder können bei dem bunten Treiben auch so manchen „Beutetaler“ erhaschen.

Heiner Haschke, Ltr. Karasek-Museum

**Suche** für Leutersdorf und Umgebung interessierte Lehrer und Lehrkräfte für Nachhilfeunterricht in allen Fächern, Klassen und Schularten. Interessierte bitte melden unter:

**Tel.: 035025 - 57557**

## Frisches Fleisch von Rind und Kalb hausgemachte Wurst

Freitag, den 7. September



### Bäuerlicher Familienbetrieb Lutz Linke

Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax 03 58 42/2 66 81

Herzlich willkommen  
in der wiedereröffneten



## Silberteichbaude

Volksbadstraße 2 a · 02782 Seiffhennersdorf  
Tel.: 03586/36 88 96 · Mobil: 0173/1348497

In der idyllischen denkmalgeschützten Ausflugsgaststätte bieten wir Ihnen ab sofort **eine gutbürgerliche regionale Küche** und freuen uns, Sie als Gäste auch **zu Familienfeiern und Tanzabenden** begrüßen zu können.

#### Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag    Dienstag: 17.00 bis 22.00 Uhr  
Mittwoch-Sonntag: 11.00 bis 22.00 Uhr

**Tanztee am 2. und 23. September 2007**  
von 15.00 bis 17.00 Uhr mit František Nebuželský  
- Eintritt frei -

Ob kleine Bauwünsche  
Ob **große** Bauwünsche

Wir sind immer für Sie da  
und beraten Sie gern.  
Fordern Sie ein kostenloses Angebot.

## Bauunternehmen Heidrich



Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich  
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf  
Tel.: (0 35 83) 70 42 85  
Fax: (0 35 83) 70 44 08

homepage: [www.bauunternehmen-heidrich.de](http://www.bauunternehmen-heidrich.de)  
e-mail: [mail@bauunternehmen-heidrich.de](mailto:mail@bauunternehmen-heidrich.de)

## BERNDT Elektromobile & Treppenlifte

Gutschein über 100 EUR bei Kauf eines Elektromobils, Wannen- oder Treppenlifts!

Gönnen Sie sich mehr Sicherheit und mehr Komfort im eigenen Heim mit einem Treppenlift!  
x Bezuschussung möglich  
x für alle Treppen, auch Außentreppen  
x kostenlose Prospekte & Aufmaß  
Schon ab 3.499 EUR!

**Elektromobile**  
Leichter als Fahrradfahren und viel sicherer!  
x Neu ab 1.480 €    x geprüfte Gebrauchte ab 799 €  
x kostenlose Probefahrten, auch bei Ihnen zu Hause  
x sehr einfach bedienbar    x schneller Reparatur- und Wartungsservice

**Haben Sie Lust auf ein entspannendes Wannenbad ohne fremde Hilfe?**  
Wannenlifte sind ...  
x jetzt im Sonderangebot und  
x bis auf den Wannenboden absenkbar!  
x kostenlose Vorführungen, auch zu Hause

Äussere Lauenstr.31 02625 Bautzen 03591/ 599 499

# Neugersdorfer Bestattungen GmbH

## Eichhorn & Mönlich

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

fachgeprüfte Bestatter

eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

**Büro Neugersdorf**

Schillerstraße 8

02727 Neugersdorf

**TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33**



## Aktuelle Steuertipps

### Anspruch auf Kindergeld trotz Vollzeiterwerbs

Bisher ist man davon ausgegangen, dass für Kinder, die wegen fehlendem Ausbildungsplatz oder in einer Übergangszeit zwischen zwei Ausbildungsabschnitten sowie bei einem freiwilligen sozialen Jahr eine Vollzeiterwerbstätigkeit ausgeübt haben, kein Anspruch auf Kindergeld bestanden hat.

In Änderung seiner bisherigen Rechtsprechung hat der BFH festgestellt, dass bei Nichtüberschreiten des Jahresgrenzbetrages ein Anspruch auf Kindergeld unabhängig davon besteht, ob es sich bei der Erwerbstätigkeit in den genannten Fällen um eine Vollzeiterwerbstätigkeit handelt. Anders als bisher entfällt das Kindergeld dann nicht für die Monate der Vollzeiterwerbstätigkeit, sondern bleibt für das ganze Kalenderjahr bestehen.

## Fournés & Partner

Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach

Tel.: 0 35 86 / 7 60 30, Fax: 0 35 86 / 76 03 55

E-Mail: [kanzlei@fournes-partner.de](mailto:kanzlei@fournes-partner.de)

Internet: [www.fournes-partner.de](http://www.fournes-partner.de)



## Zimmerei BÜHLER

→ Fachbetrieb zur Erhaltung von Holzbauwerken

→ Umgebidesanierung

→ Einblasdämmung



**Durch Dämmung Energiekosten senken!**

Broschüre über staatl. Förder- & Zuschussprogramme bei uns gratis erhältlich!

Hauptstr. 114 · 02763 Oberseifersdorf · Fon (0 35 83) 79 45-94



## Containerdienst Eibau GmbH

◆ Container 2 m<sup>3</sup> – 36 m<sup>3</sup>

◆ Schrottaufkauf

◆ komplette Abfallentsorgung, inklusive Sonderabfälle

**NEU:**

◆ Sandstrahlarbeiten

◆ Lieferung von Sand, Splitt, Böden

◆ Feuerholz in Scheiten

◆ Bagger- und Abrissarbeiten

frei Haus

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · [www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16



## VICTORIA

Unfallversicherung für Kinder

### Schutz auf allen Wegen

Kinder sind fast immer in Bewegung. Ein Unfall ist da schnell passiert. Die Unfallversicherung der Victoria schützt Ihr Kind vor den finanziellen Folgen eines Unfalls. Sprechen Sie mich einfach mal an.

**Generalagentur Wilfried Hillert**  
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
☎ 0 35 86 / 78 80 91, Fax: 0 35 86 / 78 80 93  
E-Mail: [wilfried.hillert@victoria.de](mailto:wilfried.hillert@victoria.de)

Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe.

## TAXI KÄRNTH

☎ 0 35 86 / 78 78 45

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf  
[www.taxi-kaernth.com](http://www.taxi-kaernth.com)

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

Meisterbetrieb

## Ralf Wirrig

Grüner Weg 4 · 02794 Leutersdorf

☎ 0 35 86 / 78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71 / 4 71 60 61

- Leistungen:**
- Bäder- und Heizungsinstallation
  - Dachentwässerung
  - Gas- und Solaranlagen
  - Alternative Energieformen (Holz)
  - Wandheizung, Wärmepumpen



**IHR**  
Anita Haselbach

**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

**Wintersaison 07/08 - „Ab in den Süden - Sonne tanken!“**  
Gute Qualität zu erschwinglichen Preisen - das ist unser Ziel!

**Winter-Specials mit vielen Sparmöglichkeiten**  
z.B.: 4-Sterne-Hotel in Sri Lanka direkt am feinsandigen Strand  
14 Tage inkl. Flug & Transfer, All inclusive ab **685,00 EUR**  
(Kanarische Inseln, Türkei, Mallorca, Ägypten, Thailand, Kenia...)

- \*Frühbuchervorteil bis 31.10.: Sie sparen 40-100 EUR pro Person
- \*Extrabonus 20 EUR
- \*Special für 2: an bestimmten Terminen sparen 2 Pers. bis zu 350 EUR
- \*Kinderfestpreis ab 169,00 EUR
- \*Spezialangebote zu bestimmten Zeiten: z.B. 14 = 11, 7 = 6 u.v.m.

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

**AUTODienstKUMPF**  
GMBH

**Freie Kfz-Werkstatt**

**Instandsetzung PKW/LKW**  
**Transporter/Baumaschinen**



**Neu im Programm:**

- **Autorisierte Werkstatt für:**
  - Sicherheitsprüfung für LKW, Anhänger u. KOM
  - Fahrtschreiberüberprüfung analog und digital
- **Computerachsvermessung**
- **Motordiagnose**
- **Steinschlagreparatur**



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 035 86/76 12-0  
Fax: 035 86/76 12-34 · Handy: 01 72/751 45 10 o. 01 71/3 28 21 49

**Scheiben/Blitz**

**AUTOGLAS**

*Wir kommen vor Ort und reparieren sofort*

Mobil: 01 72/9 41 60 16  
Kurort Oybin: 03 58 44/7 24 52

- Mobile Steinschlagreparatur ab 0,- €
  - Neuverglasung
  - Autoglashandel
  - Sonnenschutzfolien
  - Lackschutzfolien
  - Autopflege
- Versicherungsabwicklung

Hubertusweg 6, 02797 Kurort Oybin  
**NEU: Filiale Großschönau, Hauptstr. 6**

**Auch das ist "Querxenland" ...**  
Ihnen steht eine Feier ins Haus ? Wir bieten ideale Bedingungen für:

- \* Familienfeierlichkeiten aller Art
- \* Veranstaltungen von Vereinen & Unternehmen
- \* Klassen- und Seminargruppentreffen
- \* gastronomische Betreuung nach Ihren Wünschen
- \* Verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 80 Personen
- \* moderne Beschallungs- und Videotechnik
- \* Übernachtungsmöglichkeiten



Tel.: (0 35 86) 45 11-0  
KiEZ "Querxenland" - Marketing GmbH



**KiEZ Querxenland**

**Feste feiern, wie sie fallen!**

Sie sparen  
**10,00 €**  
pro gebuchter Feierlichkeit bei Vorlage dieses Coupons.

**SPEISEKARTOFFELN**  
*aus eigenem umweltgerechten Anbau*

**AGRAM Ebersbach**  
Hauptstraße 150 a, ☎ 0 35 86 / 36 20 15

verkaufen die Landwirtschaftsbetriebe  
**Marktfrucht GbR Häntschel/Tischer**  
Friedersdorf, ☎ 03 58 72 / 3 27 09

**Jörg Günther**  
Kottmarsdorf, ☎ 03 58 75 / 6 26 86

**Andreas Rothe**  
Ebersbach, ☎ 0 35 86 / 30 02 69

**ab 4. September 2007**  
**Speisekartoffeln und unsortierte Kartoffeln in gewohnter Qualität**

Bestellungen für die Freihauslieferung von Speisekartoffeln in den Orten Ebersbach, Neugersdorf, Friedersdorf, Walddorf und Kottmarsdorf sind unter den oben genannten Rufnummern möglich.

Verkauf Montag – Freitag 7.00 – 17.30 Uhr, Sa. 9.00 – 12.00 Uhr



Jens Wollmann  
**Zimmererarbeiten**

20-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

**Denkmalschutz · Inn- & Ausbauarbeiten**  
**Bedachungen**

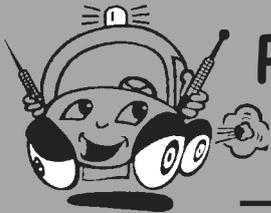
Hohe Straße 6 · 02782 Seiffhennersdorf  
Tel./Fax: 0 35 86 / 40 69 37 · Mobil: 01 77 / 1 53 86 45

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
01./02.09.07	DS Kunze	Neustadt 42 Zittau Tel. 035 83/51 21 12
08./09.09.07	DS Dimic	Schrammstr. 36 Zittau Tel. 035 83/51 02 87
15./16.09.07	Dr. Hochberger	Mozartstraße 10 Zittau Tel. 035 83/70 03 66
22./23.09.07	Dr. Zestermann-Tannert	Markt 20 Zittau Tel. 035 83/51 25 67
29./30.09.07	Dr. Werner	Dresdner Str. 10 Zittau Tel. 035 83/51 24 36

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**



**Freier Pflege-Dienst**  
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau  
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seifhennersdorf  
Telefon 035 86/40 51 77

**Wir helfen Ihnen gern!**



Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

**Bestattungen**

DEGWERTH BESTATTER VON MÄNNERN GEBURT

Fachgeprüfter Bestatter

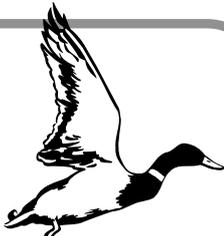
**Sie trauern um einen lieben Verstorbenen**  
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung  
Erledigung aller Formalitäten  
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

**Tag und Nacht dienstbereit**

**02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86/3 30 10**

**Nächster Redaktionsschluss**  
**14.09.2007**



**Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen**

Datum	Name	Dienststelle	Privat
01./02.09.07	Herr Petter	Otto-Simm-Str. 4 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 64	Tel. 035 86/40 41 71
08./09.09.07	Dr. Paul	Rumberger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 09	Tel. 035 86/40 48 36
15./16.09.07	DM Philippson	Hauptstr. 33 Leutersdorf Tel. 035 86/38 62 25	Tel. 035 86/40 43 40
22./23.09.07	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 035 86/40 42 25	Tel. 035 86/40 42 25
29./30.09.07	Dr. Mayfarth	Bahnhofstr. 2 a Leutersdorf Tel. 035 86/38 61 40	Tel. 035 86/38 61 40

Die Praxis ist jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (035 85) 40 40 00** anrufen.

**Änderungen vorbehalten!**

Die **Spitzkunnersdorfer Patienten** werden im Wochenend- und Bereitschaftsdienst über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchanforderung) versorgt. Tel.: 035 85/86 24 04 oder Rettungsleitstelle Löbau-Zittau 035 85/40 40 00



**HELLMUTH MINERALÖL**  
GMBH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Straße 22b · 02794 LEUTERSDORF

**Sonderposten**

**Holzbriketts**  
(dunkel)  
10-Kilo-Paket für **1,89 €**

**Telefonnummer: 0 35 86/38 61 47**

**Sie benötigen Heizöl oder Schmierstoffe ?**



Bei uns sind Sie immer in guten Händen

**0 35 86/70 27 43**  
**0 800/0 30 16 74**  
(gebührenfrei)

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**  
**Mineralöl Neumann**  
Goethestraße 16 · 02727 Neugersdorf

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf  
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf  
Tel. 035 86/70 20 16, Fax 035 86/70 29 51